
OWNER'S GUIDE

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Record the Model No. and Serial No. of this freezer in the space provided below.

Model No. _____

Serial No. _____

Keep these numbers for future reference.

IMPORTANT: Keep a copy of your bill of sale. The date on the bill establishes the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts.

Contents

2	Important Safety Instructions
3	First Steps
4	Setting the Temperature Control
4-5	Freezer Optional Features
5-6	Care and Cleaning
7	Power Failure/Freezer Failure
7	Energy Saving Ideas
8-9	Avoid Service Checklist
10	Warranty

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use the freezer only as instructed in this Owner's Guide.

Versión en español

Si desea obtener una copia en español de este Manual del Usuario, sírvase escribir la dirección que se incluye a continuación. Solicite la P/N 297080700.

Spanish Owner's Guides
Electrolux Home Products, Inc.
P. O. Box 212378
Augusta, GA 30917

FREEZER

Important Safety Instructions

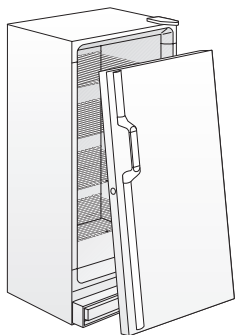
Proper Disposal of Your Refrigerator/Freezer

⚠ WARNING Risk of child entrapment. Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous—even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR/FREEZER:

*Remove doors.

*Leave shelves in place so children may not easily climb inside.



⚠ WARNING Avoid fire hazard or electric shock. Do not use an extension cord or an adapter plug. Do not remove any prong from the power cord.

Grounding type wall receptacle



Do not under any circumstances cut, remove, or bypass the grounding prong from this plug.

Power supply cord with 3-prong grounding plug



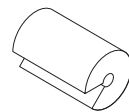
Read all instructions before using this freezer.

⚠ WARNING For Your Safety

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.

⚠ WARNING Child Safety

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the freezer is unpacked. Children should never use these items for play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers and can quickly cause suffocation.
- **A child might suffocate if he crawls into a freezer to hide or play.** See Proper Freezer Disposal left. Many communities have laws requiring you to take this safety precaution.
- Remove and discard any spacers used to secure the shelves during shipping. Small objects are a choke hazard to children.



⚠ WARNING Electrical Information

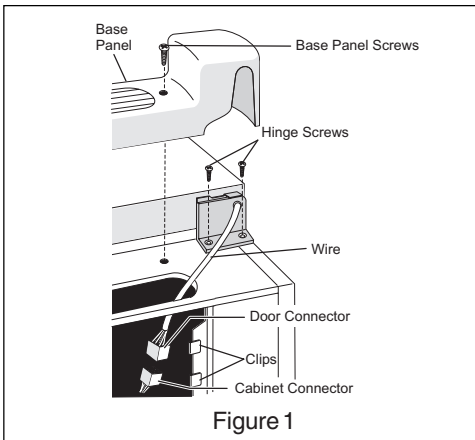
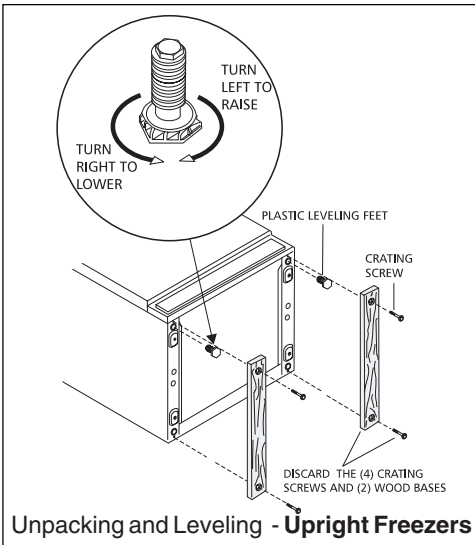
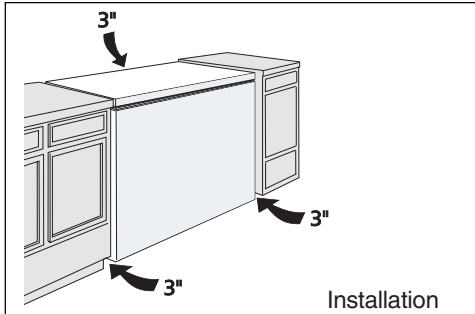
These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in the design of this freezer will operate properly.

- **Refer to the serial plate for correct electrical rating.** The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for protection against shock hazards. It must be plugged directly into its own properly grounded three-prong receptacle, protected with a 15 amp time delay fuse or circuit breaker. The receptacle must be installed in accordance with the local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Receptacles with Ground Fault Circuit Interrupters (GFCI) are NOT RECOMMENDED. **DO NOT use an extension cord or an adapter plug.**
- If voltage varies by 10 percent or more, freezer performance may be affected. Operating the freezer with insufficient power can damage the motor. Such damage is not covered under the warranty. If you suspect your household voltage is high or low, consult your power company for testing.
- To prevent the freezer from being turned off accidentally, do not plug the unit into an outlet controlled by a wall switch or pull cord.
- Do not pinch, knot, or bend the power cord in any manner.

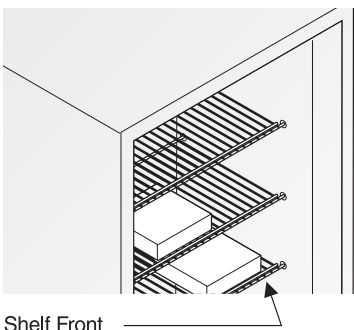
⚠ WARNING Other Precautions

- To defrost freezer, always unplug the unit first.
- Never unplug the freezer by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle.
- Turning the control to OFF turns off the compressor, but does not disconnect power to other electrical components.

First Steps



CAUTION To allow door to close and seal properly, **DO NOT** let food packages extend past the front of shelves.



Before starting the freezer, follow these important first steps:

Installation

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet.
- For the most efficient operation, the freezer should be located where surrounding temperatures will not exceed 110°F (43°C). Temperatures of 32°F (0°C) and below will **NOT** affect freezer operation. Additional compressor heaters are not recommended.
- *Allow space around the unit for good air circulation.* Leave a 3 inch (75 mm) space on all sides of the freezer for adequate circulation.

Leveling

The freezer must have all bottom corners resting firmly on a solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded freezer. Check the cabinet with a level from side to side. After discarding the crating screws and wood base, level the cabinet.

To Level Upright Unit:

Once leveled, slightly raise adjustment of front feet so the door closes easily when opened about halfway.

To Level Chest Unit:

If needed, add metal or wood shims between feet pads and floor.

Cleaning

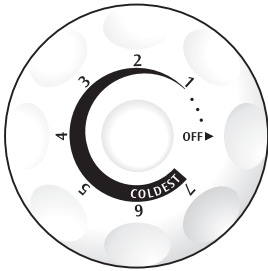
- Wash any removable parts, the freezer interior, and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. **DO NOT USE HARSH CLEANERS ON THESE SURFACES.**
- Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of tape already removed. **DO NOT REMOVE THE SERIAL PLATE.**

Door Removal (upright models)

If door must be removed to fit through narrow doorways:

1. Gently lay freezer on its back, on a throw rug or blanket.
2. Remove base panel (some models) by unscrewing two screws from front of base panel. (Figure 1)
3. At top of cabinet, remove plastic top hinge cover.
4. Remove screws from top hinge.
5. Remove top hinge from cabinet. Lift door off lower hinge pin.
6. After door is removed, remove the two screws from bottom hinge.
7. To replace door, reverse above order, and securely tighten all screws to prevent hinge slippage.

Setting the Temperature Control



Cold Control

Cool Down Period

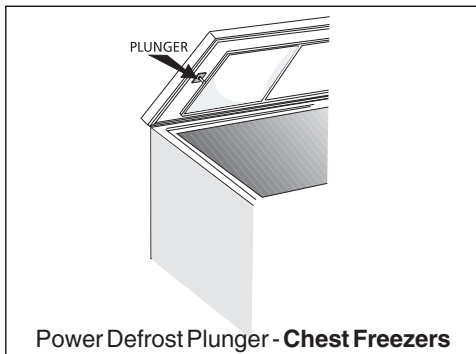
For safe food storage, allow 4 hours for the freezer to cool down completely. The freezer will run continuously for the first several hours. Foods that are already frozen may be placed in the freezer after the first few hours of operation. Unfrozen foods should NOT be loaded into the freezer until the freezer has operated for 4 hours.

When loading the freezer, freeze only 3 pounds of fresh food per cubic foot of freezer space at one time. Distribute packages to be frozen evenly throughout the freezer. It is not necessary to turn the control knob to a colder setting while freezing food.

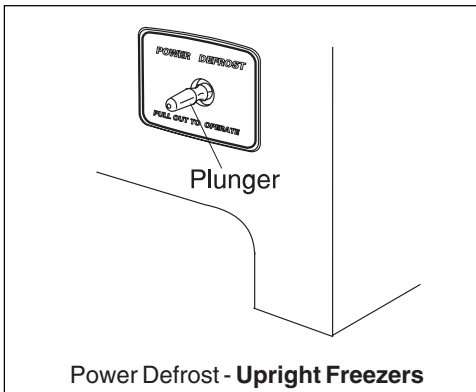
Temperature Control

The temperature control is located inside the freezer on upright models, and on the left outside wall on chest models. The temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction. If a colder temperature is desired, turn the temperature control knob to coldest and allow several hours for temperatures to stabilize between adjustments.

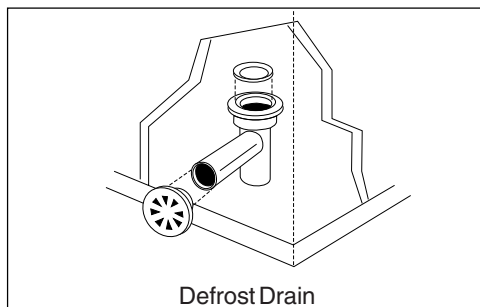
Freezer Optional Features



Power Defrost Plunger - Chest Freezers



Power Defrost - Upright Freezers



Defrost Drain

NOTE: Your freezer may have some, or all of the features listed below. Become familiar with these features, and their use and care.

Power On Light

The Power On Light indicates that the freezer is properly connected to electrical power. The light glows even when the temperature control is turned to OFF. If the light goes out, refer to "Freezer does not run" in the Avoid Service Checklist.

Juice Can Rack (upright models)

The Juice Can Rack on the freezer door is specially ridged to store juice cans and prevent them from rolling out of the shelf.

Security Lock with Pop-Out Key

This security lock fastens the door snugly, ensuring stored food is secure. To lock or unlock the freezer, push the key into the lock and turn. The key pops out of the lock after it has been turned.

Power Defrost

The Power Defrost feature will defrost freezer in a fraction of the time usually required. To defrost, **remove all food**, and follow these steps.

1. Pull out Power Defrost Plunger. Leave door open while defrosting. (Closing freezer door will push in plunger and power defrost will be turned off.)
2. Push Power Defrost Plunger in to restart freezer after defrosting is completed.

Defrost Drain

The Defrost drain provides a method of draining water during defrosting and cleaning. See "Defrosting" in Care and Cleaning Section.

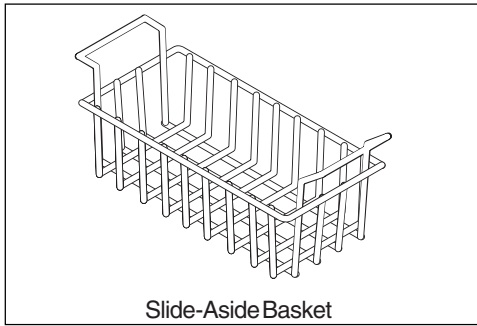
Interior Light

The light comes on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and unplug the electrical cord. Replace the old bulb with a bulb of the same wattage.

Slide-Out Basket (upright models)

The slide-out basket at the bottom of the freezer provides separate storage space for items that are difficult to store on freezer shelves. To remove the basket, pull out and lift up.

Freezer Optional Features (continued)



Slide-Aside Basket (chest models)

This basket helps organize odd-shaped items. To reach other packages in the freezer, slide the basket aside or lift out.

Fast Freezing Shelves (upright models)

These shelves contain cooling coils to freeze foods quickly and allow cold air to constantly circulate throughout the freezer. Do not use sharp metal objects such as ice picks or scrapers to clean the shelves. This could damage the shelves and reduce their cooling ability. These shelves are not adjustable.

Drop Front Shelf (upright models)

The Drop Front Shelf, located at the bottom of the freezer, provides a separate compartment for small irregular shaped items or large, bulky items. Lift the shelf front up and out to remove.

Care and Cleaning

CAUTION Damp objects stick to cold metal surfaces. Do not touch interior metal surfaces with wet or damp hands.

CAUTION Freezer must be unplugged (to avoid electrical hazard) from power source when defrosting unit.

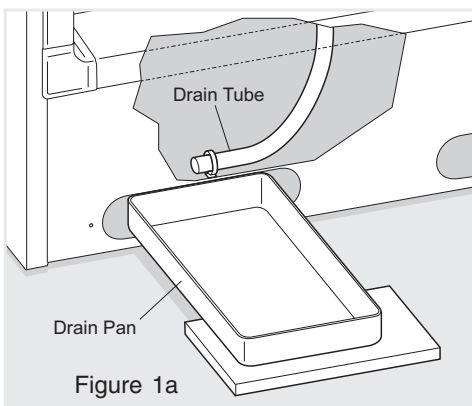
Some upright freezers are frost-free and defrost automatically, but should be cleaned occasionally. Before cleaning or defrosting, unplug the power cord from the electrical outlet.

Between Defrostings

To avoid frequent defrosting, occasionally use a plastic scraper to remove frost. Scrape with a pulling motion. Never use a metal instrument to remove frost.

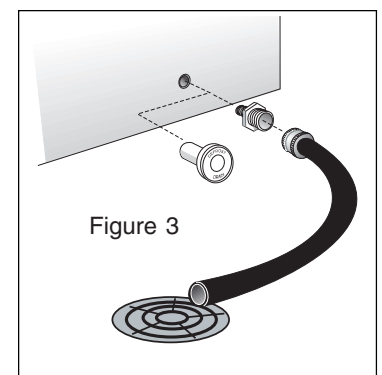
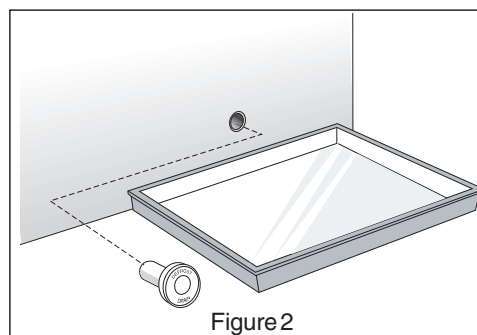
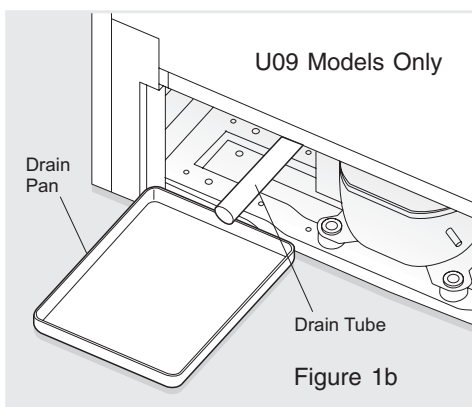
Defrosting

It is important to defrost and clean the freezer when 1/4 to 1/2 inch of frost has accumulated. Frost may tend to accumulate faster on the upper part of the freezer due to warm, moist air entering the freezer when the door is opened. Remove food and leave the door open when defrosting the freezer.

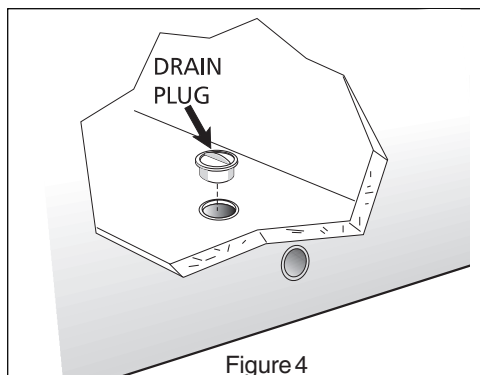


- **On upright models** with a defrost drain (Figure 1), remove the drain plug on the inside floor of the freezer by pulling straight out. To access the external drain tube on models with a base panel, first remove the two screws from the base panel. Locate the drain tube near the left center under the freezer. Place a shallow pan under the drain tube. Defrost water will drain out. Check pan occasionally so water does not overflow. Replace the drain plug when defrosting and cleaning are completed. If the drain is left open, warm air may enter the freezer.

- **On chest models** with a defrost drain, place a shallow pan beneath the drain outlet (Figure 2). A one half inch garden hose adapter can be used to drain the freezer directly into a floor drain (Figure 3). If your model is not equipped with an adapter, one can be purchased at most hardware stores. Pull out the drain plug inside the freezer, and pull off the outside defrost drain plug (Figure 4 on following page). Defrost water will drain out. Check pan occasionally so water does not overflow. Replace the drain plugs when defrosting is completed.



Care and Cleaning (continued)



⚠ WARNING If leaving the freezer door open while on vacation, make certain that children cannot get into the freezer and become entrapped.

- **On models without a defrost drain**, place towels or newspapers on the freezer bottom to catch the frost. The frost will loosen and fall. Remove towels and/or newspapers.
- If the frost is soft, remove by using a plastic scraper. If frost is glazed and hard, fill deep pans with hot water and place them on the freezer bottom. Close the freezer door. Frost should soften in about 15 minutes. Repeat this procedure if necessary.

Cleaning the Inside

After defrosting, wash inside surfaces of the freezer with a solution of two tablespoons of baking soda in one quart (1.136 litres) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts and door gasket with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. **Never** use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

Cleaning the Outside

Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Replace parts and food.

Vacation and Moving Tips

Short Vacations: Leave the freezer operating during vacations of less than three weeks.

Long Vacations: If the freezer will not be used for several months, remove all food and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the freezer door open slightly, blocking it open if necessary.

Moving: Disconnect the power cord plug from the wall outlet. Remove foods, then defrost, and clean the freezer. Secure all loose items such as base panel, baskets, and shelves by taping them securely in place to prevent damage. In the moving vehicle, secure freezer in an upright position, and secure to prevent movement. Also protect outside of freezer with a blanket, or similar item.

Power Failure/ Freezer Failure

Do not open freezer door unnecessarily if freezer is off for several hours.

If a power failure occurs, frozen foods will stay frozen for at least 24 hours if the freezer is kept closed. If the power failure continues, pack seven or eight pounds of dry ice into the freezer every 24 hours. Look in the Yellow Pages under "Dry Ice," "Dairies," or "Ice Cream Manufacturers" for local dry ice suppliers. Always wear gloves and use caution when handling dry ice.

If the freezer has stopped operating, see "Freezer does not run" in the Avoid Service Checklist Section of this manual. If you cannot solve the problem, call an authorized servicer immediately.

If the freezer remains off for several hours, follow the directions above for the use of dry ice during a power failure. If necessary, take the food to a local locker plant until the freezer is ready to operate. Look in the Yellow Pages under "Frozen Food Locker Plants."

Energy Saving Ideas



- The freezer should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the freezer. Overloading the freezer forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the freezer. This cuts down on frost build-up inside the freezer.
- Freezer shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the freezer less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

Avoid Service Checklist

Before calling for service, review this list. It may save you both time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.

OCCURRENCE

SOLUTION

FREEZER DOES NOT RUN

Check to be sure freezer is not plugged into a circuit that has ground fault interrupt. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician.

Temperature control is in the OFF position. See Setting the Temperature Control Section.

Freezer may not be plugged in, or plug may be loose. Be sure plug is tightly pushed into electrical outlet.

House fuse has blown, or circuit breaker has tripped. Check/reset circuit breaker, or replace fuse with 15 amp. time delay fuse.

Power outage. Check house lights. Call local electric company.

Freezer runs too much or too long.

Room or outside weather is hot. It is normal for the freezer to work harder under these conditions.

Freezer had recently been disconnected for a period of time. Freezer requires 4 hours to cool down completely.

Large amounts of warm or hot food have been stored recently. Warm food will cause the freezer to run more until the desired temperature is reached.

Door is kept open too long or too frequently. Warm air enters the freezer every time the door is opened. Open the door less often.

Freezer door may be slightly open. See Occurrence "Door Problems."

Temperature control is set too cold. Turn the control knob to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.

Freezer gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause freezer to run longer in order to maintain desired temperature.

Temperatures inside the freezer are too cold.

Temperature control is set too cold. Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.

Temperatures inside the freezer are too warm.

Temperature control is set too warm. Turn the control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.

Door is kept open too long or is opened too frequently. Warm air enters the freezer every time the door is opened. Open the door less often.

Door may be open slightly. See Occurrence section "Door Problems."

Large amounts of warm or hot food might have been stored recently. Wait until the freezer has had a chance to reach its selected temperature.

Freezer has recently been disconnected for a period of time. Freezer requires 4 hours to cool down completely.

Temperature of external freezer surface is warm.

The exterior freezer walls can be as much as 30°F warmer than room temperature. This is normal while the compressor works to transfer heat from inside the freezer cabinet.

SOUND AND NOISE

Louder sound levels whenever freezer is on.

Modern freezers have increased storage capacity and more even temperatures. They require a high efficiency compressor. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.

Louder sound levels when compressor comes on.

Freezer operates at higher pressures during the start of the ON cycle. This is normal. Sound will level off or disappear as freezer continues to run.

Popping or cracking sound when compressor comes on.

Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. This is normal. Sound will level off or disappear as freezer continues to run.

OCCURRENCE**SOLUTION****SOUND AND NOISE (cont'd)**

Bubbling or gurgling sound, like water boiling.

Refrigerant (used to cool freezer) is circulating throughout the system. This is normal.

Vibrating or rattling noise.

Freezer is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. Level the unit. Refer to "Leveling" in the First Steps Section.

Floor is uneven or weak. Freezer rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure floor can adequately support freezer. Level the freezer by putting wood or metal shims under part of the freezer.

WATER/MOISTURE/FROST INSIDE FREEZER

Freezer is touching the wall. Relevel the freezer or move freezer slightly. Refer to "Leveling" in the First Steps Section.

Moisture forms on inside freezer walls.

Weather is hot and humid, which increases internal rate of frost build-up. This is normal.

Door is slightly open. See Occurrence "Door Problems."

WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE FREEZER

Door is kept open too long, or is opened too frequently. Open the door less often.

Moisture forms on outside of freezer.

Door is slightly open, causing the cold air from inside the freezer to meet warm moist air from outside. See "Door Problems" in the Occurrence Section.

ODOR IN FREEZER

Interior needs to be cleaned. Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.

DOOR PROBLEMS

Foods with strong odors are in the freezer. Cover the food tightly.

Door will not close.

Freezer is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. This condition can force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the First Steps Section.

Floor is uneven or weak. Freezer rocks on the floor when it is moved slightly. Level the floor by using metal or wood shims under the freezer or brace floor supporting the freezer.

LIGHT BULB IS NOT ON

Light bulb is burned out. Follow directions under "Interior Light" in the Freezer Features Section.

No electric current is reaching the freezer. See Occurrence "Freezer Does Not Run."

Major Appliance Warranty Information

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions **This warranty does not cover the following:**

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1.800.944.9044
Electrolux Major Appliances
North America
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30907



Canada
1.800.668.4606
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

GUIDE DE L'UTILISATEUR

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Inscrivez ci-dessous le numéro de modèle et le numéro de série de ce congélateur.

N° de modèle _____

N° de série _____

Conservez ces numéros.

IMPORTANT: Conservez une copie de votre facture. La date qui y figure établit la période de garantie, au cas où vous auriez besoin de faire réparer votre appareil. Si vous faites réparer votre appareil, il sera préférable que vous ayez déjà demandé et gardé tous les reçus.

Table des matières

2	Importantes mesures de sécurité
3	Pour bien commencer
4	Réglage de la commande de température
4-5	Caractéristiques du congélateur
5-6	Entretien et nettoyage
7	Panne de courant/panne de congélateur
7	Économies d'énergie
8-9	Liste de contrôle anti-panne
10	Garantie

Ce guide de l'utilisateur donne des directives particulières à ce modèle. N'utilisez le congélateur que de la façon indiquée dans ce guide.

CONGÉLATEUR

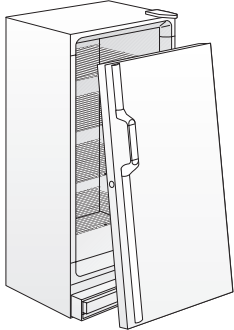
Importantes mesures de sécurité

AVERTISSEMENT Mise au rebut appropriée du congélateur

IMPORTANT: Les risques d'enfermement et de suffocation des jeunes enfants sont bien réels. Les congélateurs mis au rebut ou non utilisés présentent toujours un danger - même s'ils ne sont entreposés "que pour quelques jours". Si vous allez vous débarrasser de votre vieux congélateur veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter tout risque d'accident.

AVANT DE VOUS DEBARRASSER DE VOTRE VIEUX CONGELATEUR:

- * Retirer les portes.
- * Laisser les étagères en place pour que les enfants ne friment pas facilement dedans.



AVERTISSEMENT Éviter tout risque de feu ou de choc électrique. Ne pas utiliser de cordon prolongateur ni fiche d'adaptation. N'enlever aucune des broches du cordon.

Prise murale mise à la terre



Ne jamais couper, enlever ou mettre hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.



Cordon d'alimentation muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

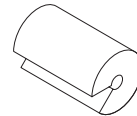
Lisez toutes les instructions avant d'utiliser ce congélateur.

AVERTISSEMENT Pour votre sécurité

N'entreposez pas et n'utilisez pas d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou d'un autre. Lisez les étiquettes donnant les caractéristiques d'inflammabilité et autres avertissements.

AVERTISSEMENT Sécurité des enfants

- Détruisez le cartonnage, les sacs plastiques et tout matériau d'emballage immédiatement après le déballage du congélateur. Les enfants ne devraient jamais se servir de ces articles pour jouer. Les cartonnages recouverts de tapis, housses plastiques, couvertures ou matériaux extensibles risquent en effet de ne pas laisser passer d'air et d'asphyxier.
- **Un enfant peut s'étouffer s'il se cache ou joue dans un congélateur. Enlevez la porte d'un congélateur non utilisé, même si vous décidez de le jeter.** De nombreuses communautés ont des lois vous demandant de respecter cette mesure de sécurité
- Retirez et jetez toutes les entretoises employées pour fixer les étagères pendant l'expédition. Les petits objets sont un risque d'obstruction aux enfants.



AVERTISSEMENT Électricité

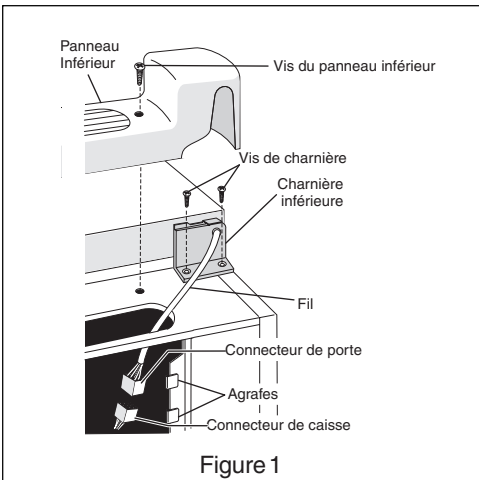
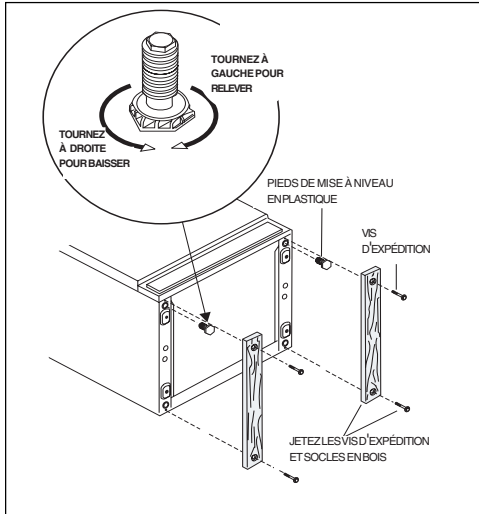
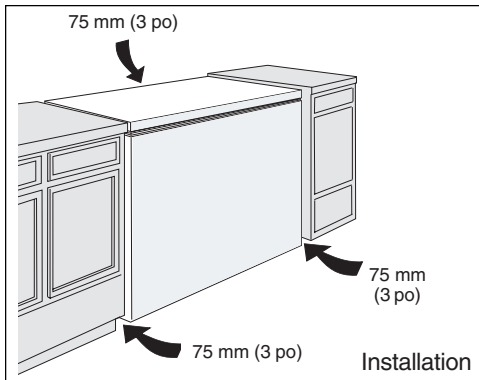
Ces directives doivent être suivies pour que les mécanismes de sécurité de ce congélateur fonctionnent correctement.

- **Reportez-vous à la plaque signalétique pour connaître les caractéristiques nominales du courant.** Le cordon de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre pour éviter les décharges électriques. Elle doit être branchée directement dans une prise murale mise à la terre, à trois alvéoles, protégée par un coupe-circuit ou un fusible à action retardée de 15 A. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié.
- Si la tension varie de 10% ou plus, les performances de votre congélateur risquent d'en être affectées, et le moteur endommagé. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie. Si vous soupçonnez que la tension est élevée ou basse, communiquez avec votre compagnie d'électricité. Les prises munies d'un disjoncteur de fuite à la terre ne sont pas recommandées. **N'utilisez PAS de cordon prolongateur ni de fiche d'adaptation.**
- Pour éviter que le congélateur ne soit accidentellement débranché, ne le branchez pas dans une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage, ni dans une prise reliée à un disjoncteur de fuite à la terre.
- Ne pincez pas, ne tordez pas, ne nouez pas le cordon d'alimentation.

AVERTISSEMENT Autres précautions

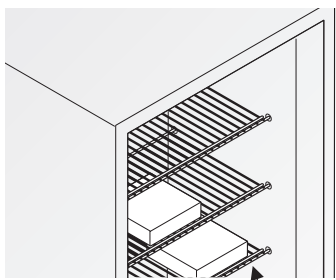
- Pour dégivrer le congélateur, débranchez toujours l'unité.
- Ne débranchez jamais le congélateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours bien la fiche et sortez-la de la prise en tirant droit vers vous.
- En mettant la commande sur «OFF» (ARRÊT), vous ne coupez pas l'alimentation des composants électriques, mais du compresseur seulement.

Pour bien commencer



⚠ MISE EN GARDE

Pour que la porte ferme et scelle bien, NE PAS laisser les paquets d'aliment étendre au delà des clayettes.



Loin que les clayettes

Avant de mettre en marche le congélateur, prenez connaissance des points suivants:

Installation

- Choisissez un endroit près d'une prise mise à la terre.
- Pour assurer un fonctionnement des plus efficace, placez le congélateur à un endroit où les températures ambiantes ne dépasseront pas 43°C (110°F). Les températures moins de 0°C (32°F) ne changent pas le fonctionnement du congélateur. Les appareils de chauffage supplémentaires pour le compresseur ne sont pas recommandés.
- Laissez un espace de 75 mm (3 pouces) de chaque côté du congélateur pour assurer une bonne circulation de l'air.

Mise à niveau

Le congélateur doit avoir ses quatre coins inférieurs reposant fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être assez résistant pour supporter un congélateur plein. Vérifiez la caisse avec un niveau, d'un côté à l'autre. Après avoir jeté le socle en bois et les vis ayant servi à l'expédition, mettez la caisse à niveau:

Mise à l'horizontale des modèles verticaux:

Les pieds de mise à niveau avant des modèles verticaux seulement doivent être relevés, juste assez pour que la porte se ferme facilement lorsqu'elle est à moitié ouverte.

Mise à l'horizontale des modèles horizontaux:

Au besoin, ajouter des cales de métal ou de bois entre les socles des pattes et le plancher.

Nettoyage

- Nettoyez toutes les pièces amovibles ainsi que l'intérieur et l'extérieur avec de l'eau tiède et un détergent doux. Essuyez. **N'UTILISEZ PAS D'ABRASIFS PUISSANTS SUR CES SURFACES.**
- Pour enlever les étiquettes adhésives, n'utilisez pas de lame de rasoir ou autre instrument tranchant risquant de rayer le fini. Enlevez la colle restante du ruban ou de l'étiquette sur l'énergie avec un mélange d'eau tiède et de détergent doux ou bien avec le côté collant du ruban ou de l'étiquette enlevée. **N'ENLEVEZ PAS LA PLAQUE SIGNALÉTIQUE.**

Dépose de la porte (modèles verticaux)

Pour enlever la porte s'il faut passer dans des couloirs étroits:

1. Placez doucement le congélateur sur l'arrière en le reposant sur une couverture ou un tapis.
2. Enlevez le panneau inférieur (certains modèles) en dévissant les deux vis de l'avant du panneau (figure 1).
3. En haut de la caisse, enlevez le couvre-charnière en plastique.
4. Enlevez les vis de la charnière supérieure.
5. Enlevez la charnière supérieure de la caisse et sortez la porte de l'axe de charnière inférieure.
6. Une fois la porte enlevée, enlevez les deux vis de la charnière inférieure.
7. Pour remettre en place la porte, inversez les étapes ci-dessus et serrez bien toutes les vis pour éviter que les charnières ne se déplacent.

Réglage de la commande de température



Période de refroidissement

Pour assurer une bonne conservation des aliments, laissez le congélateur refroidir complètement pendant 4 heures. Le congélateur fonctionnera continuellement les quelques premières heures. Les aliments déjà congelés peuvent être placés dans le congélateur après les premières heures de fonctionnement. Les aliments non congelés NE devraient PAS être rangés dans le congélateur tant qu'il n'a pas fonctionné pendant 4 heures.

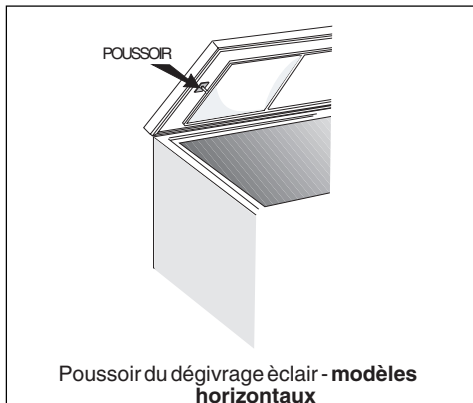
Lorsque vous remplissez le congélateur, ne congelez que 3 lb d'aliments par pied cube d'espace de congélateur en une seule fois. Répartissez les paquets dans tout le congélateur. Il n'est pas nécessaire de tourner le bouton de commande à un réglage plus froid lors de la congélation des aliments.

Commande de température

La commande de température est située à l'intérieur sur les modèles verticaux et sur la paroi externe gauche des modèles horizontaux. Cette commande a été pré-réglée en usine des températures satisfaisantes de conservation. Le bouton de commande est réglable selon une gamme de températures correspondant à vos besoins personnels. Si vous désirez une température plus basse, se stabilisent après le réglage.

Caractéristiques du congélateur

NOTA: Votre congélateur peut avoir certaines des caractéristiques énumérées ci-dessous, ou encore toutes celles-ci. Apprenez à les connaître et familiarisez-vous avec leur utilisation et leur entretien.



Poussoir du dégivrage éclair - modèles horizontaux

Témoin de fonctionnement

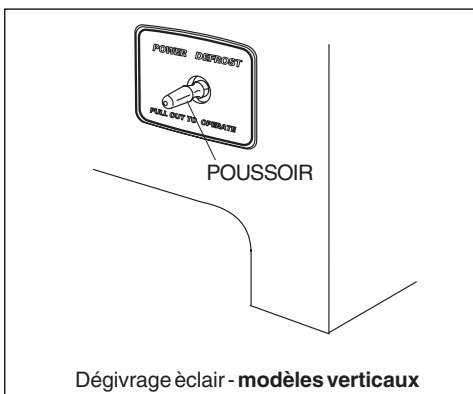
Ce témoin indique que le congélateur est correctement branché au courant électrique. Le témoin reste allumé même lorsque la commande de température est à l'arrêt. Si le témoin s'éteint, reportez-vous à **Le congélateur ne fonctionne pas** dans la liste de contrôle anti-panne.

Étagère à boîtes de jus (modèles verticaux)

L'étagère à boîtes de jus dans la porte du congélateur est conçue tout spécialement pour le rangement des canettes de jus congelé, les empêchant de rouler hors de l'étagère.

Serrure de sécurité à ressort

La serrure empêche les enfants et autres personnes d'ouvrir le congélateur. Pour verrouiller ou déverrouiller le congélateur, enfoncez la clé dans la serrure et tournez-la. La clé s'éjecte de la serrure une fois qu'elle a été tournée.



Dégivrage éclair - modèles verticaux

Le dégivrage éclair

Le dégivrage éclair permet le dégivrage du congélateur en une fraction du temps habituellement nécessaire. Pour dégivrer, **enlevez toute la nourriture** et suivez ces étapes:

1. Tirez le poussoir du dégivrage éclair. Laissez la porte ouverte lors du dégivrage. (La fermeture du couvercle du congélateur enfonce le poussoir en arrêtant le dégivrage éclair.)
2. Appuyez sur le poussoir du dégivrage éclair pour remettre en marche le congélateur après le dégivrage.

Vidange de l'eau de dégivrage

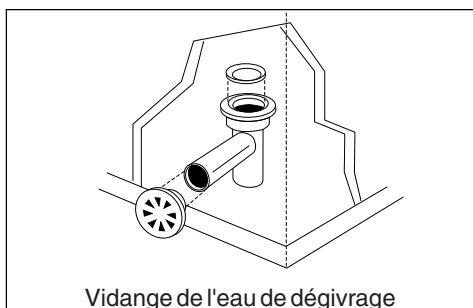
Cette vidange permet à l'eau de s'écouler lors du dégivrage et du nettoyage. Voyez Dégivrage dans le chapitre Entretien et Nettoyage.

Éclairage intérieur

La lampe s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour remplacer l'ampoule, tournez la commande de température sur «OFF» (ARRÊT) et débranchez le cordon. Remplacez l'ampoule par une autre de même puissance.

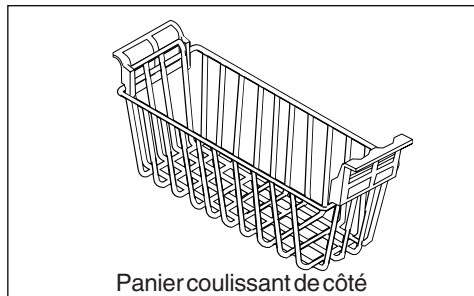
Panier coulissant (modèles verticaux)

Le panier coulissant, au bas du congélateur, permet de ranger séparément les articles difficiles à poser sur les clayettes. Pour l'enlever, tirez-le et soulevez-le.



Vidange de l'eau de dégivrage

Caractéristiques du congélateur (suite)



Panier coulissant de côté (modèles horizontaux)

Ce panier permet de ranger des articles de formes diverses. Pour atteindre d'autres paquets dans le congélateur, coulissez le panier de côté ou soulevez-le.

Clayettes de congélation rapide (modèles verticaux)

Ces clayettes comportent des serpentins de refroidissement pour congeler rapidement et permettre à l'air froid de circuler en continu dans le congélateur. Ne vous servez pas d'objet métallique pointu comme des pics à glace ou des grattoirs pour nettoyer les clayettes. Vous risqueriez de les endommager et de réduire leur capacité à refroidir. Ces clayettes ne sont pas réglables.

Retenue d'aliments en vrac (modèles verticaux)

La retenue d'aliments en vrac, située en bas du congélateur, offre un compartiment séparé pour les articles volumineux ou de formes irrégulières. Soulevez la retenue pour avoir accès au compartiment.

Entretien et nettoyage

⚠ PRÉCAUTION Les objets humides collent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher ces surfaces avec les mains humides.

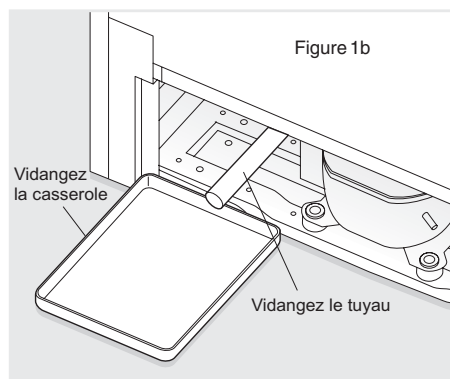
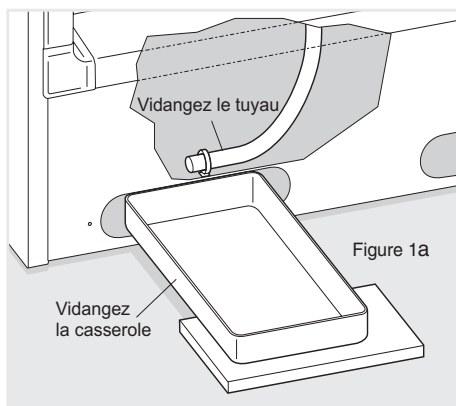
Certains congélateurs verticaux sont sans givre et se dégivrent donc automatiquement. Il faut cependant les nettoyer de temps à autre. Avant de décongeler ou de nettoyer, débranchez le cordon de la prise.

Entre les dégivrages

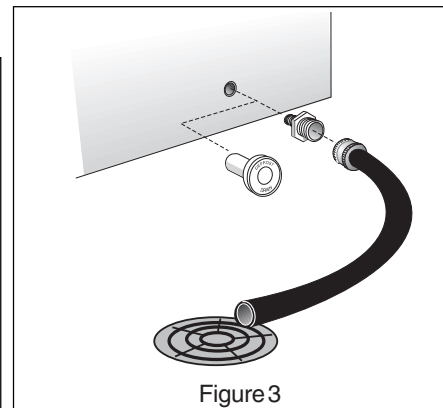
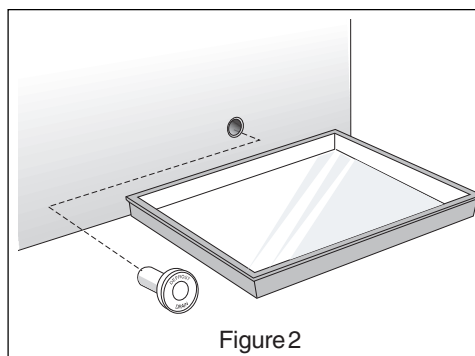
Pour éviter le dégivrage fréquent, enlevez de temps à autre le givre à l'aide d'un grattoir en plastique. Grattez en remontant. Ne vous servez jamais d'instrument métallique.

Dégivrage

Il est important de dégivrer et de nettoyer le congélateur dès présence de 6 à 12 mm (1/4 à 1/2 pouce) de givre. Le givre s'accumule plus rapidement sur la partie supérieure du congélateur par suite de l'entrée d'air humide et tiède lorsque la porte ou le couvercle est ouvert. Enlevez la nourriture et laissez la porte ou le couvercle ouvert lors du dégivrage.

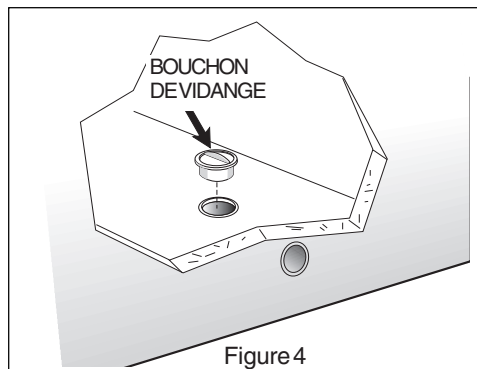


- **Sur les modèles verticaux** avec vidange de l'eau de dégivrage (figure 1), enlevez le bouchon de vidange au fond du congélateur en le tirant vers vous. Le tuyau de vidange est situé près du centre gauche sous le congélateur, derrière le panneau inférieur. Placez un plat creux sous le tuyau de vidange. L'eau du dégivrage va s'y écouler. Vérifiez de temps à autre que l'eau ne déborde pas. Remettez le bouchon en place lorsque dégivrage et nettoyage sont terminés. Si la vidange est restée ouverte, de l'air chaud peut entrer dans le congélateur.
- **Sur les modèles horizontaux** avec vidange de l'eau de dégivrage, placez un récipient creux ou le diviseur/plateau de dégivrage (fourni avec certains modèles) sous l'orifice de vidange (figure 2). Un adaptateur de tuyau de jardin d'un demi-pouce peut servir à vidanger le congélateur directement dans un drain de plancher (figure 3). Si votre modèle n'est pas muni d'un adaptateur, veuillez en acheter un à n'importe quelle quincaillerie. Sortez la bonde à l'intérieur du congélateur et enlevez le bouchon de vidange extérieur (figure 4). L'eau du dégivrage va s'écouler. Vérifiez de temps à autre que l'eau ne déborde pas. Remettez en place le bouchon de vidange et la bonde une fois le dégivrage terminé.



Entretien et nettoyage

(suite)



AVERTISSEMENT

Si le congélateur est laissé ouvert pendant des congés, s'assurer que des enfants ne puissent rester emprisonnés à l'intérieur.

- **Sur les modèles sans vidange de l'eau de dégivrage**, placez des serviettes ou journaux au fond du congélateur pour retenir le givre. Le givre va se détacher et tomber. Enlevez les serviettes et/ou les journaux.
- Si le givre est mou, enlevez-le à l'aide d'un grattoir plastique. S'il est dur et brillant, remplissez de profonds récipients avec de l'eau chaude et placez-les au fond du congélateur. Fermez le congélateur. Le givre devrait se ramollir en 15 minutes environ. Au besoin, répétez cette dernière opération.

Nettoyage de l'intérieur

Après le dégivrage, nettoyez les surfaces internes du congélateur avec une solution composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 litre (1 pinte) d'eau tiède. Rincez et séchez. Essorez bien votre chiffon ou votre éponge pour nettoyer autour des commandes ou des pièces électriques.

Lavez les pièces amovibles et le joint de la porte avec une solution de bicarbonate de soude comme ci-dessus, ou de l'eau tiède additionnée de détergent doux. Rincez et séchez. **N'utilisez jamais** de tampon à récurer métallique, brosse, produit nettoyant abrasif ou solution alcaline sur une surface du congélateur, quelle qu'elle soit. Ne lavez pas les parties amovibles dans un lave-vaisselle.

Nettoyage de l'extérieur

Lavez la caisse à l'eau tiède additionnée de détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un linge propre et doux. Remettez en place les pièces et la nourriture.

Conseils de vacances et déménagement

Courtes vacances: Laissez le congélateur fonctionner pendant des congés de une à trois semaines.

Longues vacances: Si le congélateur n'est pas utilisé pendant plusieurs mois, enlevez toute la nourriture et débranchez le cordon. Nettoyez et séchez l'intérieur soigneusement. Laissez la porte ou le couvercle légèrement ouvert en bloquant au besoin, pour empêcher moisissure et odeur.

Déménagement: Débranchez le cordon. Enlevez toute la nourriture, dégivrez le congélateur et nettoyez-le. À l'aide du ruban, attachez les pièces mobiles au congélateur pour empêcher dommage. Dans le véhicule, le congélateur doit être dans une position verticale. Assurez la sécurité du congélateur, pour empêcher le mouvement. Couvrez l'extérieur avec une couverture, ou autre article similaire, pour protéger-le.

Panne de courant/ panne du congélateur

Ne pas ouvrir le congélateur inutilement en cas de panne de courant.

En cas de panne de courant, les aliments resteront congelés au moins 24 heures si le congélateur reste fermé. Si la panne continue, placez sept ou huit livres de glace sèche dans le congélateur toutes les 24 heures. Cherchez dans les pages jaunes les fournisseurs sous «Glace sèche», «Laiteries» ou «Fabricants de crème glacée». Portez toujours des gants et soyez prudent lors de la manipulation de glace sèche.

Si le congélateur s'est arrêté de fonctionner, reportez-vous à "Le congélateur ne fonctionne pas" dans la liste de contrôle anti-panne. Si vous ne pouvez résoudre le problème, appelez immédiatement un réparateur autorisé.

N'ouvrez pas le congélateur inutilement. S'il ne fonctionne pas pendant plusieurs heures, suivez les instructions ci-dessus traitant de l'utilisation de glace sèche. Au besoin, apportez vos aliments dans un dépôt frigorifique local jusqu'à ce que le congélateur soit prêt à fonctionner. Regardez dans les pages jaunes sous «Entrepôts frigorifiques pour aliments congelés».

Conseils pour économiser l'énergie



- Placez le congélateur dans l'endroit le plus froid de la pièce, éloigné de la lumière du soleil et des conduits de chauffage ou appareils producteurs de chaleur.
- Laissez les aliments chauds refroidir à la température de la pièce avant de les ranger dans le congélateur. La surcharge du congélateur oblige le compresseur à fonctionner plus longtemps. Les aliments qui congèlent trop doucement risquent de perdre leur qualité ou de se gâter.
- Enveloppez correctement les aliments et essuyez les contenants avant de les ranger dans le congélateur. Ceci diminue la condensation à l'intérieur du congélateur.
- Les clayettes ne devraient pas être recouvertes de papier aluminium, papier ciré ou essuie-tout. Ces revêtements entravent la circulation de l'air froid, ce qui diminue l'efficacité du congélateur.
- Rangez bien les aliments et étiquetez-les pour réduire les ouvertures et les recherches prolongées. Prenez autant d'articles que possible en même temps et fermez aussitôt le congélateur.

Liste de contrôle anti-panne

PROBLÈME

Avant d'appeler un agent de service, consultez cette liste. Vous pourriez économiser temps et argent. Cette liste décrit les situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.

SOLUTION

LE CONGÉLATEUR NE FONCTIONNE PAS

S'assurez de n'utiliser pas des prises avec disjoncteur de fuite à la terre. Consultez un électricien qualifié.

La commande est à la position «OFF» (ARRÊT). Voyez **Réglage de la commande de température**.

Le congélateur n'est peut-être pas branché ou la prise mal branchée. Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise électrique.

Le fusible ou le coupe-circuit a sauté ou s'est déclenché. Vérifiez/réenclenchez le coupe-circuit ou remplacez le fusible par un fusible de 15 A à action différée.

Panne de courant. Vérifiez les lumières de la maison. Appelez la compagnie d'électricité de votre région.

Le congélateur fonctionne trop ou trop longtemps.

La température ambiante ou à l'extérieur est élevée. Dans ces conditions, il est normal que le congélateur fonctionne plus.

Le congélateur a récemment été débranché, et ce, pendant quelque temps. Le congélateur a besoin de 4 heures pour refroidir complètement.

De grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes ont été rangées récemment. Les aliments chauds font davantage fonctionner le congélateur et ce, jusqu'à ce qu'il ait atteint la température désirée.

Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop fréquemment. De l'air chaud y entre à chaque fois qu'il est ouvert. Ouvrez-le moins souvent.

Le congélateur est peut-être légèrement ouvert. Voyez **Problèmes de porte**.

La commande est placée en position trop froide. Tournez-la à un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.

Le joint du congélateur est sale, usé, fendillé ou mal ajusté. Nettoyez ou remplacez le joint. Des fuites dans le joint peuvent faire fonctionner le congélateur plus longtemps afin de maintenir la température désirée.

Les températures à l'intérieur du congélateur sont trop basses.

La commande de température est en position trop froide. Tournez-la à un réglage plus chaud. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.

Les températures à l'intérieur du congélateur sont trop élevées.

La commande de température est en position trop chaude. Tournez-la à un réglage plus froid. Attendez plusieurs heures que la température se stabilise.

Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop fréquemment. De l'air chaud y entre à chaque fois qu'il est ouvert. Ouvrez-le moins souvent.

Le congélateur est peut-être légèrement ouvert. Voyez **Problèmes de porte**.

De grandes quantités d'aliments chauds ou tièdes ont été rangées récemment. Attendez que le congélateur ait atteint la température choisie.

Le congélateur a récemment été débranché, et ce, pendant quelque temps. Le congélateur a besoin de 4 heures pour se refroidir complètement.

La température de la surface externe est élevée.

La caisse du congélateur est toujours tiède au toucher. Le congélateur fonctionne normalement, en retirant l'air chaud de l'intérieur.

BRUITS

Bruits plus élevés lorsque le congélateur est en marche.

Les congélateurs d'aujourd'hui ont plus de capacité de rangement et des températures plus uniformes. Ils ont besoin d'un compresseur haute vitesse. Ceci est normal.

PROBLÈME

SOLUTION

BRUITS (suite)

Bruits plus élevés lorsque le compresseur se met en marche.

Le congélateur fonctionne à de plus hautes pressions pendant la mise en marche du cycle de refroidissement. Ceci est normal. Les bruits se stabilisent ou disparaissent alors que le congélateur continue à fonctionner.

Craquements lorsque le compresseur se met en marche.

Les composants métalliques se dilatent et se contractent comme des tuyaux d'eau chaude. Ceci est normal. Le bruit se stabilise ou disparaît alors que le congélateur continue à fonctionner.

Bruits de bouillonnement semblables à de l'eau qui bout.

Le réfrigérant (utilisé pour refroidir le congélateur) circule dans le système. Ceci est normal.

Bruits de ferraille ou de vibration.

Le congélateur n'est pas de niveau. Il oscille lorsqu'on le bouge à peine. Réglez les pieds de mise à niveau. Voyez **Mise à niveau** sous **Pour bien commencer**.

Le plancher est irrégulier ou faible. Le congélateur oscille lorsqu'on le bouge à peine. Assurez-vous que le plancher peut soutenir le congélateur. Mettez le plancher de niveau en utilisant des cales en bois sous le congélateur.

Le congélateur touche le mur. Refaites la mise à niveau du congélateur ou déplacez-le légèrement. Voyez **Mise à niveau** sous **Pour bien commencer**.

EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'INTÉRIEUR DU CONGÉLATEUR

De la condensation se forme sur les parois intérieures

Le temps est chaud et humide, ce qui augmente l'accumulation sur les parois intérieures. Ceci est normal.

Le congélateur est légèrement ouvert. Voyez **Problèmes de porte**.

Le congélateur est resté ouvert trop longtemps ou trop souvent. Ouvrez-le moins souvent.

EAU/HUMIDITÉ/GIVRE À L'EXTÉRIEUR DU CONGÉLATEUR

De la condensation se forme à l'extérieur du congélateur.

Le congélateur est légèrement ouvert, d'où rencontre de l'air froid venant de l'intérieur du congélateur avec l'air chaud et humide ambiant. Voyez **Problèmes de porte**.

ODEUR DANS LE CONGÉLATEUR

L'intérieur doit être nettoyé. Nettoyez l'intérieur avec éponge, eau tiède et bicarbonate de soude.

Des aliments dégagent une odeur forte sont dans le congélateur. Couvrez hermétiquement ces aliments.

PROBLÈMES DE PORTE

La porte ne ferme pas.

Le congélateur n'est pas de niveau. Il oscille lorsqu'on le bouge à peine. Cette condition peut déformer la caisse et désaligner la porte. Reportez-vous à **Mise à niveau** sous **Pour bien commencer**.

Le plancher est inégal ou faible. Le congélateur oscille lorsqu'on le bouge à peine. Mettez le plancher à niveau à l'aide de cales en bois ou en métal placées sous le congélateur ou renforcez le plancher.

L'AMPOULE NE S'ALLUME PAS

L'ampoule est grillée. Voyez **Éclairage intérieur** sous **Caractéristiques du congélateur**.

Il n'y a pas de courant qui arrive au congélateur. Voyez **Le congélateur ne fonctionne pas**.

Informations sur la garantie des gros électroménagers

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat originale, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériau, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies avec celui-ci.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
North America

Case postale 212378

Augusta, GA 30907, ÉTATS-UNIS



Canada

1.800.668.4606

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canada

L5V 3E4

3 Ways To Contact Us!
¡3 formas de contactar nos!
3 façons de nous contacter!

USA, EE.UU., É.-U.,
1-800-944-9044

CANADA, CANADÁ
1-800-265-8352

Or, O, Ou

USA, EE.UU., É.-U.

Electrolux Major Appliances North America,
a division of Electrolux Home Products, Inc.
P.O. Box 212378
Augusta, GA 30917

CANADA, CANADÁ

Electrolux Major Appliances North America,
a division of Electrolux Home Products, Inc.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

Or, O, Ou

Visit Frigidaire's Web Site at:
Visite la página de Frigidaire en Internet:
Visitez le site Internet de Frigidaire au:

<http://www/frigidaire.com>

© 2005 Electrolux Major Appliances North America,
a division of Electrolux Home Products, Inc.

 **The Electrolux Group.** *The world's No. 1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use combined. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approximately USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

PRINTED IN USA